

**TULAFONO TAU FAAOFI O LE FAATATAUINA  
O TUPE FAAOPOPO (Nu.1) 2014/2015**

**SAMOA**

Faatulagaina o Aiaiga

- |  |   |
|--|---|
| 1. Igoa puupuu ma le amataga   | 3. Faaititiga o aofaiga na uluai  |
| 2. Faamatuu atu ma le<br>Faatatauina o le <b>\$10,790,305</b><br>mai le Faaputugatupe a le<br>Matagaluega o Tupe | faatatauina ma toe faasoasoa<br>atu i isi galuega faatino ma<br>galuega faatino laiti |

Faamatalaga

---

**2014, Nu.**

**O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU**

**O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2014 (“tausaga faaletupe 2014/2015”).**

**UA FAIA** e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga-(1)** E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopopo (Nu.1) 2014/2015 ma e faitauina faatasi ma avea ai

ma vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2014/2015 (“Tulafono Autu”).

(2) O aiaiga o le fuaiupu 2 ma Faamatalaga e faatatau i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2014/2015.

(3) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

**2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le \$10,790,305 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe-**(1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i Galuega Faatino po o Galuega Faatino Laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le tausaga faaletupe 2014/2015, aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e **\$10,790,305** e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i totonu o le fuaiupu 3.

(2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuuiupu (1) ua faatatauina eseese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega, ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua.

**3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoaso atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti-**(1) Ua teuteuina le Tulafono Autu i le faatagaina o le faaitiitiga o le aofaiga e **\$2,635,762** mai Matagaluega ua taua ma e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua.

(2) O le aofaiga e **\$2,635,762** ua faatatauina ma toe faasoaso atu i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua ma o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

**FAAMATALAGA MUAMUA**  
**FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA**

Matagaluega Faamatalaga	Tupe Faataauina	Aofaiga
<b>FAATOAGA MA FAIGA FAIVA</b>		
<b><u>Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:</u></b>		
Galueaina o le auala e ui atu ai i le Fale fou o le Ofisa i Vaea	200,805	
Lafoga VAGST	30,121	
<b>Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:</b>		<b>230,926</b>
<b>Aofai Tupe Alu Faaopoopo:</b>		<b>\$ <u>230,926</u></b>

**TUPE**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0 Iloiloga Tau Faiga Faavae ma Fautuaga i le Kapeneta	390,017	
6.2 Pulega o Fale Tui Atua Tupua Tamasese Efi (TATTE)	762,460	
<b>Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:</b>		<b>1,152,478</b>

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Toe faaleleia o le Malae Vaalele i Faleolo	110,859	
Tiute o Oloa Faaulufale Mai i Fesoasoani & Galuega ma Atinae Faatupeina i Faaunegatupe	1,035,171	
Lafoga VAGST i Fesoasoani & Galuega Faatupeina i Faaunegatupe	2,375,970	
Totogifuapauina mo le tuuina i lalo o le Maota tuai o le Palemene	500,000	
Lisi ma Totogi Faalisi – DBS	13,450	
Lisi ma Totogi Faalisi – SNPF PLAZA	46,924	

Saofaga i Tupe Faavae ADB	1,200,000
Lafoga VAGST	140,783

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 5,423,158**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 6,575,636**

---

**MATAUPU TAU LE VA I FAFO MA FEFAATAUAIGA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

3.1	Hai Komisi - Ueligitone	110,916
3.2	Ofisa Konesula - Aukilani	76,791
3.3	Amapasa - Peleseuma	54,900
3.4	Amapasa - Niu Ioka	3,570
3.5	Hai Komisi - Canberra	34,837
3.6	Faufautua mo Tamaiti Aoga - Fiti	15,934
3.9	Amapasa - Saina	2,816
3.10	Ofisa Konesula - Sini	32,095

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 331,860**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Polokalame o Sikolasipi a le Malo	500,000
--------------------------------------	---------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 500,000**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 831,860**

---

**FAAMASINOVA MA PULEGA TAU FAAMASINOVA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	20,870
2.0	Galuega Lagolago i le Minisita	23,478
3.0	Faamasinoga	31,304
4.0	Suesuega, Faiga Faavae ma Fuafuaga	18,261
5.1	Pulega Tau Nofo Vaavaaia & Parola	20,870
5.2	Pulega o Galuega Tau Tusi Poloaiga & Ao Sala	18,261

5.3	Pulega o le Tausiga & Faamaoniga o Tama	18,261
6.0	Galuega Pasi Ata	18,261
7.0	Pulega o Faamasinoga o Fanua & Suafa ma Faamasinoga o Talosaga	20,870
8.0	Pulega & Auaunaga o Faamasinoga Faasolitulafono ma Tau le Va ma Tagata	20,870
9.0	Pulega ma Tausiga o Faamasinoga i Tuasivi	18,261
10.0	Faafoga o Finauga & Faamauina	18,261
11.0	Pulega o Faamatalaga ma Ofisa Resitala	7,826
12.0	Ofisa Tutotonu o Tulafono ma Faamasinoga	5,217
<b>Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:</b>		<b>260,870</b>

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Toe faaolaina o Tupe Tausi i Mataupu Tau le Va o Tagata	95,000
Lafoga VAGST	39,130

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo: 134,130**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 395,000**

---

**PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

4.0	Auaunaga Faatekinisia o Fanua	50,000
-----	-------------------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega: 50,000**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Fausia o Taligalu/Taligalu Maa	758,056
Lafoga VAGST	113,708

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo: 871,765**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 921,765**

---

**LEOLEO**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

3.0 Galuega Lautele Tau Leoleo -  
Upolu 10,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 10,000**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

Totogi o Fanua - Nofoga i  
Olomanu mo le Toe Faaleleia  
o Olaga o Tamaiti 500,000  
Tupe faavae mo le Vaega e  
Faafoeina Taifau 108,261  
Lafoga VAGST 17,739

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 626,000**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 636,000**

---

**TUPE MAUA**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

ISP Laasaga II Ofisa mo Tupe  
Maua - Suiga o Pisinisi 387,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 387,000**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 387,000**

---

**KOMESINA O SULUFAIGA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

2.0 Aia Tatau a Tagata Soifua 30,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 30,000**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 30,000**

---

**OFISA O FUAINUMERA FAAMAUINA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

5.0	Tuufaatasia o Tusiga Igoa o le Faitau Aofai o Tagata & Suesuega o Fuainumera Faamauina	9,702
-----	---	-------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 9,702**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

	Suesuega o le Faitau Aofai o Tagata Faale-Soifua Maloloina & Suesuega o le Le Atoatoa o le Malosi o le Tino	63,860
	Lafoga VAGST	11,034

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 74,895**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 84,596**

---

**GALUEGA TAU FALEPUIPUI MA LE TOEFUATAIGA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0	Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	94,441
2.0	Galuega Tau Puipuigamalu ma le Toefuataiga	264,481

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 358,922**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 358,922**

---

**FAALAPOTOPOTOGA FAAVAE TAU FATUGAO A SAMOA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

2.0	Galuega Faafomai	60,870
-----	------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 60,870**

**Faaopoopoga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:**

	Lafoga VAGST	9,130
--	--------------	-------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega  
e Avea ai ma Sui o le Malo: 9,130**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 70,000**

---

**FAALAPOTOPOTOGA O SUESUEGA FAASAIENISI A SAMOA**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i  
le Minisita 34,000

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 34,000**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 34,000**

---

**PULEGA O FELAUAIIGA I LE LAUELEELE**

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e Tuuina atu e le Matagaluega:**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i  
le Minisita 234,600

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino  
e Tuuina atu e le Matagaluega: 234,600**

**Aofai Tupe Alu Faaopoopo: \$ 234,600**

**AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE  
ALU AOA 2014 - 2015**

**\$ 10,790,305**



**FAAMATALAGA LONA LUA**  
**FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA**

Matagaluega	Faamatalaga	Tupe Faataauina	Aofaiga
<hr/>			
<b>TUPE</b>			
<b><u>Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:</u></b>			
	Tapenaga o Fonotaga a le SIDS	(2,580,862)	
	Lisi & Totogi Faalisi - Faletupe Tutotonu o Samoa	(54,900)	
	<b>Aofai: Faaitiitiga i Galuega e Avea ai ma Sui o le Malo:</b>	<b>\$</b>	<b>(2,635,762)</b>
	<b>Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu:</b>	<b>\$</b>	<b><u>(2,635,762)</u></b>

<b>AOFAI FAAITIITIGA AOA I TUPE ALU 2014 - 2015</b>
---

**\$ (2,635,762)**